

Parte d'esame 1: Assicurazione vecchiaia e superstiti (AVS)

Numero di candidato

Durata dell'esame

80 minuti

Numero di pagine dell'esame (inclusa copertina)

16

Allegato(i)

Tabella delle rendite

Punteggio massimo

80

Punti realizzati

Nota

Istruzioni

- Scriva il numero di candidato su tutti i fogli d'esame ed eventuali fogli supplementari.
- Verifichi che il fascicolo d'esame che ha ricevuto sia completo.
- Scriva le sue risposte esclusivamente sul fronte del foglio d'esame.
- Se lo spazio a disposizione sui fogli d'esame non fosse sufficiente per la sua soluzione, utilizzi un foglio supplementare ufficiale. Può richiedere i fogli supplementari ai sorveglianti, alzando la mano.
- Un semplice rimando a un articolo di una legge o di un'ordinanza non è sufficiente (ad eccezione di quando espressamente richiesto).
- I compiti possono essere risolti nella sequenza che preferisce. Il punteggio massimo raggiungibile viene indicato in ogni compito. Tenga presente che anche le soluzioni parziali possono procurare dei punti.
- Per la sua soluzione utilizzi penne a biro, pennarelli o penne stilografiche (non possono essere utilizzate le matite); in ogni caso il materiale per scrivere non deve essere di colore rosso e deve essere a inchiostro indelebile e non cancellabile.

Esperti/e**Data****Firma**

Esperto 1

Esperto 2

Parte d'esame 1: Assicurazione vecchiaia e superstiti (AVS)

Numero di candidato

Compito 1: Assoggettamento di assicurati (5 punti)

Situazione iniziale

Di seguito trova 5 affermazioni sull'assoggettamento all'assicurazione.

Compito

Per ciascuna delle seguenti affermazioni sull'assoggettamento all'assicurazione, valuti se è giusta o sbagliata.

- 1.1 Solo i cittadini svizzeri possono passare dall'assicurazione obbligatoria AVS all'assicurazione facoltativa AVS..

giusta sbagliata

- 1.2 Il datore di lavoro di Hans Meier in Svizzera può distaccarlo all'estero per un periodo di 2 anni nella sua filiale in Australia.

giusta sbagliata

- 1.3 Erich Bieri, cittadino svizzero con domicilio in Svizzera, gestisce la commercializzazione in Svizzera di un'azienda messicana che produce mangimi per animali. Il datore di lavoro non ha stabilimenti in Svizzera. Erich Bieri è assicurato obbligatoriamente in Svizzera.

giusta sbagliata

- 1.4 Dora Hasler deve recarsi in Tunisia per 2 anni per conto del suo datore di lavoro. Dora può proseguire l'assicurazione obbligatoria in ogni caso, se è stata assicurata per tre anni consecutivi.

giusta sbagliata

- 1.5 Claudio Finger, cittadino svizzero, è ambasciatore svizzero in Israele dal 2017. Egli è assicurato obbligatoriamente.

giusta sbagliata

Punti realizzati:

Parte d'esame 1: Assicurazione vecchiaia e superstiti (AVS)

Numero di candidato

Compito 2: Persone senza attività lucrativa (12 punti)

Situazione iniziale

Ruth Michel, nata il 03.02.1958, e Max Michel, nato il 05.07.1958, coniugati dal 1987, vivono separati dal 2017. Il 31.12.2017 Max Michel si è trasferito in Germania e qui ha stabilito il suo nuovo domicilio. Nel 2018 la coppia riceve le seguenti prestazioni:

- Ruth Michel: rendita transitoria della cassa pensione CHF 2'000.00 al mese
- Ruth Michel: rendita ordinaria della cassa pensione CHF 3'000.00 al mese
- Max Michel: rendita AI dal 1° pilastro CHF 2'100.00 al mese
- Max Michel: rendita della cassa pensione CHF 4'000.00 al mese
- Max Michel: reddito da titoli CHF 500.00 l'anno

I coniugi Michel dispongono della sostanza seguente:

- Ruth Michel CHF 500'000.00
- Max Michel CHF 2'500'000.00
- Max Michel: debito ipotecario CHF 1'000'000.00

Compito 2.1 (10 punti)

Calcoli i contributi di Ruth Michel come persona senza attività lucrativa per l'anno 2018.

Nota

Le spese amministrative ammontano al 2%.

Estratto dalla tabella dei contributi per l'anno 2018 (tutte gli importi sono indicati in CHF)

Sostanza determinante	Contributi per un anno	Sostanza determinante	Contributi per un anno	Sostanza determinante	Contributi per un anno
1'800'000	3'638.75	2'050'000	4'407.50	3'000'000	7'328.75
1'850'000	3'792.50	2'100'000	4'561.25	3'050'000	7'482.50
1'900'000	3'946.25	2'150'000	4'715.00	3'100'000	7'636.25
1'950'000	4'100.00	2'200'000	4'868.75	3'150'000	7'790.00
2'000'000	4'253.75	2'250'000	5'022.50	3'200'000	7'943.75
3'250'000	8'097.50	3'500'000	8'866.25	4'000'000	10'403.75
3'300'000	8'251.25	3'550'000	9'020.00	4'050'000	10'557.50
3'350'000	8'405.00	3'600'000	9'173.75	4'100'000	10'711.25
3'400'000	8'558.75	3'650'000	9'327.50	4'150'000	10'865.00
3'450'000	8'712.50	3'700'000	9'481.25	4'200'000	11'018.75

Punti realizzati:

Parte d'esame 1: Assicurazione vecchiaia e superstiti (AVS)

Numero di candidato

Foglio di soluzione per il compito 2.1

Punti realizzati:

Parte d'esame 1: Assicurazione vecchiaia e superstiti (AVS)

Numero di candidato

Compito 2.2 (2 punti):

Dove è assicurato Max Michel e quali contributi deve pagare in Svizzera per il 2018? Giustifichi la sua risposta.

Punti realizzati:

Parte d'esame 1: Assicurazione vecchiaia e superstiti (AVS)

Numero di candidato

Compito 3: Salario determinante (13 punti)

Situazione iniziale

In base alle indicazioni di seguito riportate, calcoli il salario determinante per ciascun collaboratore e le deduzioni dei premi AVS/AI/IPG e AD.

Bohrer AG ha impiegato nel 2018 le seguenti persone:

1. Erna Sidler, anno di nascita 1965, ha ricevuto per la ricerca di clienti una provvigione lorda di CHF 15'000.00 per tutto l'anno.
2. Erich Ingold, nato nel 1970, collaboratore al servizio esterno, ha ricevuto un salario lordo mensile di CHF 6'000.00 (x 13) più un'indennità per pasti consumati all'esterno di CHF 500.00.
3. Ernst Kamber, nato il 05.06.1953, ha ricevuto un salario lordo mensile di CHF 5'000.00 (x 12)
4. Daniel Berger, anno di nascita 1975, ha lavorato in ufficio come contabile e ha ricevuto un salario lordo annuo di CHF 85'000.00. Purtroppo egli è stato assente dal lavoro a causa di una malattia; l'assicurazione indennità giornaliera perdita di guadagno in caso di malattia ha versato all'azienda CHF 3'000.00.
5. Stefan Misteli, anno di nascita 1992, collaboratore magazziniere, ha ricevuto un salario mensile di CHF 4'800.00 (13 x). Nel mese di agosto ha effettuato un periodo di servizio militare e il datore di lavoro ha ricevuto CHF 2'000.00 come indennità per perdita di guadagno.
6. Sepp Bohrer, direttore, nato nel 1958, ha percepito un salario anno lordo di CHF 160'000.00. Inoltre, egli riceve dall'azienda l'ammontare di CHF 10'000.00 come indennità per anzianità di servizio.

Punti realizzati:

Parte d'esame 1: Assicurazione vecchiaia e superstiti (AVS)

Numero di candidato

Inserisca, per ogni persona elencata, i corrispondenti valori. (9 punti)

	AVS/AI/IPG CHF	AD1 CHF	AD2 CHF
1. Erna Sidler	_____	_____	_____
2. Erich Ingold	_____	_____	_____
3. Ernst Kamber	_____	_____	_____
4. Daniel Berger	_____	_____	_____
5. Stefan Misteli	_____	_____	_____
6. Sepp Bohrer	_____	_____	_____
Totale	_____	_____	_____

Calcolo dei contributi: (4 punti)

_____ % Contributi AVS/AI/IPG su CHF _____	CHF _____
_____ % Contributi AD1 su CHF _____	CHF _____
_____ % Contributi AD2 su CHF _____	CHF _____
2 % Contributi per spese amministrative su CHF _____	CHF _____
Totale	CHF _____

Punti realizzati:

Parte d'esame 1: Assicurazione vecchiaia e superstiti (AVS)

Numero di candidato

Compito 4: Domande generali sull'ambito di contribuzione (5 punti)

Compito

Per ciascuna delle seguenti affermazioni, contrassegni con una crocetta se è giusta o sbagliata.

giusta

sbagliata

Una convenzione di sicurezza sociale è un contratto di diritto internazionale tra due o più Stati, mediante il quale questi Stati coordinano i rispettivi sistemi di sicurezza sociale.

Il domicilio, una volta stabilito, resta invariato fino all'acquisizione di un nuovo domicilio e ciò nonostante la notifica di partenza presso il controllo abitanti del comune.

Un distaccamento all'estero può essere prolungato fino a un massimo di 5 anni.

Le persone senza attività lucrativa pagano sempre un contributo sulla base delle loro condizioni sociali.

I datori di lavoro pagano mensilmente i contributi delle assicurazioni sociali alla cassa di compensazione.

Punti realizzati:

Parte d'esame 1: Assicurazione vecchiaia e superstiti (AVS)

Numero di candidato

Compito 5: Prescrizione (5 punti)

Compito

Completate il testo seguente indicando le date mancanti o i termini mancanti.

Anton Meier è affiliato alla cassa compensazione come indipendente dal 01.01.2013. La cassa di compensazione deve fissare i contributi 2013, mediante una decisione, al più tardi entro il _____ affinché questi non siano prescritti.

In seguito a una procedura di ricorso presso l'autorità fiscale, procedura che è stata definitivamente chiusa il 19.05.2019, le autorità fiscali hanno potuto notificare il reddito definitivo 2013 del signor Meier solo il 25.05.2019. Pertanto, la cassa di compensazione ha eccezionalmente la possibilità di fissare i contributi 2013 entro il _____.

Il 10.08.2015 i contributi 2014 di Anton Meier sono stati fissati definitivamente. Egli chiede alla cassa di compensazione di poter effettuare il pagamento a rate. Nella concessione di pagamenti a rate, la cassa di compensazione deve prestare attenzione che i contributi siano completamente pagati entro il _____, al fine di evitare la prescrizione su un eventuale saldo residuo dalle rate.

Per i contributi versati in troppo il signor Meier, dopo averne preso conoscenza, ha un termine di _____ per richiederne il rimborso. La sua richiesta di rimborso si prescriverà in ogni caso entro un termine di _____ dopo la fine dell'anno civile in cui egli aveva versato questi contributi in troppo.

Punti realizzati:

Parte d'esame 1: Assicurazione vecchiaia e superstiti (AVS)

Numero di candidato

Compito 6: Affermazioni sugli accrediti per compiti educativi (6 punti)

Compito

Per ciascuna delle affermazioni di seguito elencate relative agli accrediti per compiti educativi dell'AVS, decida se è giusta o sbagliata e contrassegna la casella corrispondente. In tutti i casi il figlio assicurato ha meno di 16 anni.

giusta

sbagliata

Per le persone coniugate gli accrediti per compiti educativi sono suddivisi in parti uguali tra i coniugi a condizione che entrambi i coniugi siano assicurati all'AVS svizzera.

Nel calcolo della rendita, un accredito annuo per compiti educativi corrisponde a un reddito da attività lavorativa di CHF 10'000.00.

I frontalieri hanno diritto a un accredito per compiti educativi se abitano all'estero e lavorano in Svizzera al 100%.

I genitori non coniugati possono stabilire, mediante decisione di un tribunale o dell'autorità di protezione dei minori, se suddividere gli accrediti per compiti educativi o assegnarli interamente a uno dei genitori.

Per il figlio che decede nello stesso anno della sua nascita non sussiste alcun diritto a un accredito per compiti educativi.

Il domicilio del figlio non gioca alcun ruolo nell'attribuzione dell'accredito per compiti educativi.

Punti realizzati:

Parte d'esame 1: Assicurazione vecchiaia e superstiti (AVS)

Numero di candidato

Compito 7: Diritto alle rendite per orfani / rendite per figli (4 punti)

Situazione iniziale

Nelle situazioni di seguito descritte i figli sono tutti tra 18 e 25 anni e soddisfano i requisiti per il diritto a una rendita per orfani o per figli. Almeno un genitore è deceduto o ha diritto a una rendita di vecchiaia o di invalidità.

Compito

Per ciascuna situazione decida se sussiste (sì) o non sussiste (no) il diritto a una rendita per figli o per orfani e contrassegni la casella corrispondente.

Indicazione

La situazione si riferisce sempre al momento attuale.

sì no

Nora Flück è studentessa all'ETH di Zurigo. Nora studia a tempo pieno.

Henry Ottiger effettua il suo praticantato obbligatorio di sei mesi nell'ambito dei suoi studi in architettura. Durante questo praticantato egli guadagna CHF 3'050.00 al mese.

Fabian Schnell frequenta un corso di lingue presso la SIC di Olten. La frequenza della scuola è di tre lezioni da 45 minuti per settimana. Oltre a ciò, Fabian Schnell dedica allo studio due ore per settimana.

Nico Senteler sta frequentando il terzo anno d'apprendistato come muratore. Egli guadagna CHF 1'950.00 al mese e riceve anche una tredicesima mensilità.

Punti realizzati:

Parte d'esame 1: Assicurazione vecchiaia e superstiti (AVS)

Numero di candidato

Compito 8: Diverse domande tratte dall'ambito delle rendite (4 punti)

Compito

Per ciascuna delle seguenti affermazioni, contrassegni con una crocetta se è giusta o sbagliata.

giusta

sbagliata

Il diritto alla rendita di vecchiaia inizia il primo giorno del mese in cui la persona assicurata raggiunge l'età di pensionamento.

Al momento della suddivisione dei redditi nel quadro di un divorzio, i redditi dell'anno di matrimonio e dell'anno di divorzio non vengono suddivisi.

Uomini e donne hanno diritto a una rendita per vedovo, rispettivamente a una rendita per vedova, alle stesse condizioni.

In caso di contemporaneo diritto a una rendita di vecchiaia e a una rendita per vedova, viene sempre pagata la rendita più elevata.

Punti realizzati:

Parte d'esame 1: Assicurazione vecchiaia e superstiti (AVS)

Numero di candidato

Compito 9: Rendita di vecchiaia (11 punti)**Situazione iniziale**

Martin Henggeler, celibe, è nato il 21 febbraio 1954. Nella sua richiesta di una rendita di vecchiaia, alle domande relative all'anticipo e al rinvio della rendita ha contrassegnato le risposte "no". Alla domanda relativa a un domicilio all'estero, egli ha risposto "sì" e ha inserito il periodo in cui ha vissuto in Canada dal 1° gennaio 2003 al 31 dicembre 2004. In questi anni egli non ha iscritto alcun reddito nel suo conto individuale AVS. In tutti gli altri anni l'obbligo di contribuzione minima è adempiuto.

Nel suo conto individuale è registrato, per il periodo dal 1° gennaio 1972 al 31 dicembre 2018, un totale di redditi di CHF 2'010'960.00. Questo totale include anche i seguenti anni:

1972	CHF	5'000.00
1973	CHF	6'000.00
1974	CHF	7'000.00

Compito

In base alla situazione iniziale e utilizzando l'allegata tabella per il calcolo delle rendite, calcoli il diritto alla rendita di Martin Henggeler e stabilisca l'inizio del diritto. Presenti dettagliatamente il procedimento di calcolo.

Punti realizzati:

Parte d'esame 1: Assicurazione vecchiaia e superstiti (AVS)

Numero di candidato

Foglio di soluzione supplementare per il compito 9

Punti realizzati:

Parte d'esame 1: Assicurazione vecchiaia e superstiti (AVS)

Numero di candidato

Compito 10: Rendita d'invalidità (15 punti)**Situazione iniziale**

Il 1° maggio 2002 Erna Hag, nata il 15 aprile 1974, ha sposato Hugo Hag. Hugo Hag è nato il 12 dicembre 1973. I coniugi Hag hanno due figli: Selina, nata il 15 dicembre 2002, e Tobias, nato il 3 marzo 2005.

Il 16 febbraio 2018 la signora Hag è caduta in bicicletta su una strada innevata. Dopo questo infortunio la signora Hag non ha più potuto lavorare nella sua professione precedente. Dopo un periodo di riformazione professionale, l'Al ha deciso che la signora Hag è invalida al 55% a partire dal 17 febbraio 2019.

I redditi dei coniugi Hag:

Anno	Erna Hag	Hugo Hag
1991		19'000
1992	20'000	20'000
1993	20'000	21'000
1994	20'000	22'000
1995	30'000	30'000
1996	30'000	32'000
1997	30'000	34'000
1998	30'000	36'000
1999	40'000	38'000
2000	40'000	40'000
2001	40'000	42'000
2002	40'000	44'000
2003		45'000
2004		46'000
2005		48'000
2006		50'000
2007		54'000
2008		56'000
2009		58'000
2010		60'000
2011		62'000
2012		64'000
2013		65'000
2014		67'000
2015	35'000	70'000
2016	36'000	74'000
2017	37'000	75'000
2018	38'000	76'000
Totale	486'000	1'348'000

Punti realizzati:

Parte d'esame 1: Assicurazione vecchiaia e superstiti (AVS)

Numero di candidato

Compito

In base alle indicazioni contenute nella situazione iniziale e alla tabella per il calcolo delle rendite consegnata in allegato, calcoli il diritto alle rendite della signora Hag e determini l'inizio del diritto. Presenti dettagliatamente il procedimento di calcolo.

Punti realizzati: